



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 ottobre 2011 (11.10)
(OR. en)**

14455/11

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0115 (AVC)**

**EEE 35
ISL 16
FIN 658
FISC 119
N 21
FL 17
ECO 113
FC 34
FSTR 41
SOC 792
ETS 15
MI 440
SERVICES 87
IND 109
AGRI 611
PECHE 243**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Gruppo "Associazione europea di libero scambio (EFTA)"

al: COREPER (parte seconda)/CONSIGLIO

n. prop. Comm: 10832/07 EEE 42 N 40 ISL 40 FL 40 FIN 290 ECO 86 FISC 99 FC 2 FSTR 15
SOC 247 ETS 10 MI 159 SERVICES 44 IND 59 AGRI 200 PECHE 202

Oggetto: Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Bulgaria e della Romania allo spazio economico europeo e dei quattro accordi collegati

1. L'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Bulgaria e della Romania allo spazio economico europeo (compresi i quattro accordi collegati)¹ è stato firmato a Bruxelles il 25 luglio 2007, fatta salva la sua conclusione in una data successiva. Esso è stato applicato a titolo provvisorio a decorrere dal 1° agosto 2007.

¹ GU L 221 del 25.8.2007, pagg. 1-66.

2. Il Parlamento europeo ha dato il suo assenso alla conclusione dell'accordo il 13 novembre 2007¹ ed ha confermato la sua posizione nella risoluzione del 5 maggio 2010 sulle ripercussioni dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona sulle procedure decisionali interistituzionali in corso².
3. Tutti gli Stati membri dell'UE hanno ratificato l'accordo prima del 12 settembre 2011. L'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia hanno concluso le rispettive procedure di ratifica nel 2007 o nel 2008.
4. Nella riunione del Gruppo "Associazione europea di libero scambio (EFTA)" del 20 settembre 2011, tutte le delegazioni hanno approvato il pertinente progetto di decisione del Consiglio.
5. Pertanto, fatta salva la conferma da parte del Coreper, si invita il Consiglio ad adottare il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo sulla partecipazione della Repubblica di Bulgaria e della Romania allo spazio economico europeo e dei quattro accordi collegati che figura nel doc. 14456/11 EEE 36 ISL 17 FIN 659 FISC 120 N 22 FL 18 ECO 114 FC 35 FSTR 42 SOC 793 ETS 16 MI 441 SERVICES 88 IND 110 AGRI 612 PECHE 244, modificato al fine di tenere conto delle implicazioni dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona e previa messa a punto da parte del gruppo dei giuristi linguisti.

¹ GU C 282E del 6.11.2008, pag. 92.

² GU C 81E del 15.3.2011, pag. 1.